

Samedi soir

Premières Vêpres du dimanche

OUVERTURE

W Dieu, viens à mon aide.
R Seigneur, à notre secours.
Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
au Dieu qui est, qui était et qui vient,
pour les siècles des siècles. Amen. Alléluia.

L'alléluia est omis en Carême.

HYMNE

*Avent : p. 533; Noël : p. 649 ou 712; Carême : p. 744; Temps pascal : p. 916.
Temps ordinaire : ci-dessous ou, au choix, dans l'hymnaire, p. 519.*

O lux, beáta Trínitas,
Et princípális Unitas,
Iam sol recédit ígneus :
Infúnde lumen córdibus.

Te mane laudum cármine,
Te deprecémur vespere ;
Te nostra supplex glória
Per cuncta laudet sácula.

Deo Patri sit glória,
Eíusque soli Fílio,
Cum Spírítu Paráclito,
Et nunc, et in perpétuum. Amen.
(AM 163)

Joyeuse lumière
De la gloire éternelle
Du Père saint et bienheureux,
O Jésus Christ!

Tu es digne d'être chanté
En tout temps par des voix sanctifiées,
Fils de Dieu, qui donnes la vie :
L'univers proclame ta gloire.

Parvenus au coucher du soleil,
Contemplant la lumière du soir,
Nous chantons le Père et le Fils
Et le Saint-Esprit de Dieu. (P CX I)

*ou Louange au Père tout-puissant,
p. 519.*

PSALMODIE

PSAUME 65

Voyez les hauts faits de Dieu

Antienne

Benedícite, gentes, * Deum nostrum.

ou

Audíte, omnes, * qui tímétis Deum,
quanta fecit ánimæ meæ.

Peuples, bénissez notre Dieu!
Faites retentir sa louange.

ou

Acclamez Dieu, toute la terre,
fêtez la gloire de son nom.

Avent : Relevez la tête, votre délivrance est proche! (cf. Lc 21,28)

Noël : Les bergers glorifiaient Dieu
pour tout ce qu'ils avaient vu. (cf. Lc 2,20)

Carême : Il fallait que le Christ souffre la mort
pour le salut des hommes. (cf. He 2,9)

T. pasc. : Allez par le monde entier,
proclamez la Bonne Nouvelle à toute la création. (cf. Mc 16,15)
ou Allélúia, * allélúia, allélúia.

1 Acclamez Dieu, toute la terre; +

2 fêtez la gloire de son nom,
glorifiez-le en célébrant sa louange.

3 Dites à Dieu : « Que tes actions sont redoutables !
En présence de ta force, tes ennemis s'inclinent.

4 Toute la terre se prosterne devant toi,
elle chante pour toi, elle chante pour ton nom. »

5 Venez et voyez les hauts faits de Dieu,
ses exploits redoutables pour les fils des hommes.

6 Il changea la mer en terre ferme :
ils passèrent le fleuve à pied sec.

De là, cette joie qu'il nous donne.

7 Il règne à jamais par sa puissance.
Ses yeux observent les nations :
que les rebelles courbent la tête!

8 Peuples, bénissez notre Dieu!

Faites retentir sa louange,
9 car il rend la vie à notre âme,
il a gardé nos pieds de la chute.

10 C'est toi, Dieu, qui nous as éprouvés,
affinés comme on affine un métal;
11 tu nous as conduits dans un piège,
tu as serré un étau sur nos reins.

12 Tu as mis des mortels à notre tête; +
nous sommes entrés dans l'eau et le feu,
tu nous as fait sortir vers l'abondance.

13 Je viens dans ta maison avec des holocaustes,
je tiendrai mes promesses envers toi,

14 les promesses qui m'ouvrirent les lèvres,
que ma bouche a prononcées dans ma détresse.

15 Je t'offrirai de beaux holocaustes +
avec le fumet des béliers;
je prépare des bœufs et des chevreux.

16 Venez, écoutez, vous tous qui craignez Dieu :
je vous dirai ce qu'il a fait pour mon âme;

17 quand je poussai vers lui mon cri,
ma bouche faisait déjà son éloge.

18 Si mon cœur avait regardé vers le mal,
le Seigneur n'aurait pas écouté.

19 Et pourtant, Dieu a écouté,
il entend le cri de ma prière.

20 Béni soit Dieu +
qui n'a pas écarté ma prière,
ni détourné de moi son amour!

Dieu qui règne à jamais par ta puissance, nous voyons ce que tu fais pour nous : tu as ressuscité le Christ, pour qu'à travers les eaux du baptême nous sortions de la mort vers la vie. Accepte l'action de grâce de tes enfants et leur sacrifice de louange.

PSAUME 19

(Semaine I)

Il donne la victoire à son Messie

Antienne

Exáudiat te Dóminus * in die tribula-
tiónis.

Le Seigneur donne la victoire
au Messie Roi.

ou

Que Dieu te réponde au jour de détresse!

Avent : Proche est ta victoire, Seigneur,
ton salut ne tardera pas. (Is 46,13ab)

Noël : Père, glorifie ton Fils
pour que ton Fils te rende gloire! (Jn 17,1)

Carême : Le Seigneur notre Dieu parle avec son peuple :
force et salut dans les combats. (Dt 20,2-3)

T. pasc. : Allélúia, le Seigneur donne la victoire à son Messie. (v. 7)

- ² Que le Seigneur te réponde au jour de détresse,
que le nom du Dieu de Jacob te défende.
- ³ Du sanctuaire, qu'il t'envoie le secours,
qu'il te soutienne des hauteurs de Sion.
- ⁴ Qu'il se rappelle toutes tes offrandes;
ton holocauste, qu'il le trouve savoureux.
- ⁵ Qu'il te donne à la mesure de ton cœur,
qu'il accomplisse tous tes projets.
- ⁶ Nous acclamerons ta victoire
en arborant le nom de notre Dieu. *
Le Seigneur accomplira
toutes tes demandes.
- ⁷ Maintenant, je le sais :
le Seigneur donne la victoire à son messie; *
du sanctuaire des cieux, il lui répond
par les exploits de sa main victorieuse.
- ⁸ Aux uns, les chars; aux autres, les chevaux;
à nous, le nom de notre Dieu : le Seigneur.
- ⁹ Eux, ils plient et s'effondrent;
nous, debout, nous résistons.
- ¹⁰ Seigneur, donne au roi la victoire!
Réponds-nous au jour de notre appel.
*Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.*

Rappelle-toi, Seigneur, l'offrande parfaite de la croix. Souviens-toi que tu as donné la victoire au Messie. Réponds maintenant à ton Eglise qui acclame ton Nom : qu'elle tienne debout au jour de la détresse.

PSAUME 20

(Semaine II)

Dresse-toi dans ta force

Antienne

Cantábumus et psallémus * virtutes
tuas, Dómine.

ou

Dómine, * in virtute tua lætábitur
rex.

Dresse-toi, Seigneur, dans ta force:
nous chanterons ta vaillance.

ou

Tu donnes la vie à ton Messie,
tu le revêts de splendeur et de gloire.

- Avent* : Réjouis-toi, Jérusalem!
Voici que ton Roi vient, juste et victorieux. (Za 9,9)
- Noël* : Un Sauveur nous est né :
Dieu met en lui sa bénédiction pour toujours. (cf. v. 7a)
- Carême* : Seigneur Jésus, tu as souffert la mort;
nous te verrons couronné de gloire et d'honneur. (cf. He 2,9)
- T. pasc.* : Le Christ est ressuscité :
Dieu le revêt de splendeur et de gloire. (cf. v. 6b)
- ² Seigneur, le roi se réjouit de ta force;
quelle allégresse lui donne ta victoire!
- ³ Tu as répondu au désir de son cœur,
tu n'as pas rejeté le souhait de ses lèvres.
- ⁴ Tu lui destines bénédictions et bienfaits,
tu mets sur sa tête une couronne d'or.
- ⁵ La vie qu'il t'a demandée, tu la lui donnes,
de longs jours, des années sans fin.
- ⁶ Par ta victoire, grandit son éclat :
tu le revêts de splendeur et de gloire.
- ⁷ Tu mets en lui ta bénédiction pour toujours :
ta présence l'emplît de joie!
- ⁸ Oui, le roi s'appuie sur le Seigneur :
la grâce du Très-Haut le rend inébranlable. ¹
- ¹⁴ Dresse-toi, Seigneur, dans ta force :
nous fêterons, nous chanterons ta vaillance.

Laisse-nous te fêter et te chanter, Seigneur, toi qui as montré ta force dans le Christ. Tu ne l'as pas rejeté, mais tu lui as donné la vie. Il est notre Roi, et toute bénédiction vient de lui. Réponds encore au désir de ceux qui s'appuient sur toi, abolis sur la terre la puissance du mal; et que ta grâce nous rende inébranlables.

1. Versets omis par *Liturgia Horarum* :

⁹ Ta main trouvera tes ennemis,
ta droite trouvera tes adversaires.

¹⁰ Tu parais, tu en fais un brasier :
la colère du Seigneur les consume,
un feu les dévore.

¹¹ Tu aboliras leur lignée sur la terre
et leur descendance parmi les hommes.

¹² S'ils trament le mal contre toi,
s'ils préparent un complot, *
ils iront à l'échec.

¹³ Oui, tu les renverses et les terrasses;
ton arc les vise en plein cœur.

PSAUME 137

Le Seigneur fait tout pour moi

Antienne

In conspéctu angelórum * psallam
tibi, Deus meus.

ou

Confitébor * nómini tuo, Dómine,
super misericórdia et veritáte tua.

Je chanterai le Seigneur
en présence des anges.

ou

Seigneur, éternel est ton amour :
n'arrête pas l'œuvre de tes mains.

Avent : Mon amour ne s'écartera pas de toi,
mon alliance de paix ne chancellera pas. (Is 54,10)

Noël : Tous les rois de la terre te rendent grâce :
Qu'elle est grande, la gloire du Seigneur! (v. 4a,5b)

Carême : Si je marche au milieu des angoisses,
tu me fais vivre, Seigneur. (v. 7a)

T. pasc. : Dieu a pour nous déployé sa puissance :
il exalte Jésus au sommet de toute la création. (cf. Ep 1,20)

- ¹ De tout mon cœur, Seigneur, je te rends grâce :
tu as entendu les paroles de ma bouche.
Je te chante en présence des anges,
- ² vers ton temple sacré, je me prosterne.

Je rends grâce à ton nom pour ton amour et ta vérité,
car tu élèves, au-dessus de tout, ton nom et ta parole.

- ³ Le jour où tu répondis à mon appel,
tu fis grandir en mon âme la force.
 - ⁴ Tous les rois de la terre te rendent grâce
quand ils entendent les paroles de ta bouche.
 - ⁵ Ils chantent les chemins du Seigneur :
« Qu'elle est grande, la gloire du Seigneur! »
 - ⁶ Si haut que soit le Seigneur, il voit le plus humble ;
de loin, il reconnaît l'orgueilleux.
 - ⁷ Si je marche au milieu des angoisses, tu me fais vivre,
ta main s'abat sur mes ennemis en colère.
- Ta droite me rend vainqueur.
- ⁸ Le Seigneur fait tout pour moi!
Seigneur, éternel est ton amour :
n'arrête pas l'œuvre de tes mains.

Grâces te soient rendues, Dieu d'amour et de vérité : en ton Fils Jésus, notre Seigneur, tu as tout fait pour nous ; en lui, s'élèvent au-dessus de tout ton nom et ta parole ; avec lui, marchent les humbles, assurés de la victoire. Devant l'œuvre de tes mains, ton peuple chante avec les anges : Seigneur, qu'elle est grande ta gloire!

Ad libitum :

CANTIQUE DE LA LETTRE AUX PHILIPPIENS (2,6-11) NT 5

Il s'est abaissé, Dieu l'a exalté

Antienne

Nonne sic * opórtuit pati Christum,
et intráre in glóriam suam? + al-
lelúia. (en Carême : + dicit Dómi-
nus.)

Jésus Christ est le Seigneur,
à la gloire de Dieu le Père. (alléluia)

- ⁶ Le Christ Jésus, +
ayant la condition de Dieu, *
ne retint pas jalousement
le rang qui l'égalait à Dieu.
- ⁷ Mais il s'est anéanti, *
prenant la condition de serviteur.

Devenu semblable aux hommes, +
reconnu homme à son aspect, *

- ⁸ il s'est abaissé,
devenant obéissant jusqu'à la mort, *
et la mort de la croix.

*

- ⁹ C'est pourquoi Dieu l'a exalté : *
il l'a doté du Nom
qui est au-dessus de tout nom,

- ¹⁰ afin qu'au nom de Jésus
tout genou fléchisse *
au ciel, sur terre et aux enfers,

- ¹¹ et que toute langue proclame :
« Jésus Christ est le Seigneur » *
à la gloire de Dieu le Père.

LECTURE BRÈVE

Semaine I

Rm 11,33-36

Quelle profondeur dans la richesse, la sagesse et la science de Dieu ! Ses décisions sont insondables, ses chemins sont impénétrables ! Qui a connu la pensée du Seigneur ! Qui a été son conseiller ? Qui lui a donné en premier, et mériterait de recevoir en retour ? Car tout est de lui, et par lui, et pour lui. A lui la gloire pour l'éternité ! Amen.

ou bien

Col 1,2b-6a

Que Dieu notre Père vous donne la grâce et la paix. Nous rendons grâce à Dieu, le Père de notre Seigneur Jésus Christ, en priant pour vous à tout instant. Nous avons entendu parler de votre foi dans le Christ Jésus et de l'amour que vous avez pour tous les fidèles dans l'espérance de ce qui vous attend au ciel ; vous en avez déjà reçu l'annonce par la parole de vérité, la Bonne Nouvelle qui est parvenue jusqu'à vous. Elle qui porte du fruit et progresse dans le monde entier, elle le fait de même chez vous.

Répons bref

Ry Quam magnificata sunt
 * Opera tua, Domine.
 Quam magnificata.
 V Omnia in sapientia fecisti.
 * Opera tua, Domine.
 Glória Patri. Quam magnificata.
 (AM 128)

Ry Quelle profusion dans tes œuvres,
 Seigneur !
 * Tout cela, ta sagesse l'a fait.
 Quelle profusion.
 V La terre s'emplit de tes biens.
 * Tout cela, ta sagesse l'a fait.
 Gloire au Père. Quelle profusion.

Semaine II

He 13,20-21

Que le Dieu de la paix, lui qui a fait remonter d'entre les morts le berger des brebis, Pasteur par excellence, grâce au sang de l'Alliance éternelle, notre Seigneur Jésus, que ce Dieu vous munisse de tout ce qui est bon pour accomplir sa volonté, qu'il réalise en nous ce qui plaît à ses yeux, par Jésus Christ, à qui appartient la gloire pour les siècles des siècles. Amen.

ou bien

2 P 1,19-20

Vous avez raison de fixer votre attention sur la parole des prophètes, comme sur une lampe brillant dans l'obscurité jusqu'à ce que paraisse le jour et que l'étoile du matin se lève dans vos cœurs. Car vous savez cette chose essentielle : aucune prophétie de l'Écriture ne vient d'une intuition personnelle. En effet, ce n'est jamais la volonté d'un homme qui a porté une prophétie : c'est portés par l'Esprit Saint que des hommes ont parlé de la part de Dieu.

Répons bref

Ry A solis ortu usque ad occasum
 * Laudabile nomen Domini.
 A solis.
 V Super caelos glória eius.
 * Laudabile nomen Domini.
 Glória Patri. A solis.

Ry Du lever au coucher du soleil,
 * Loué soit le nom du Seigneur !
 Du lever.
 V Sa gloire domine les cieux.
 * Loué soit le nom du Seigneur !
 Gloire au Père. Du lever.

Avent

1 Th 5,23-24

Que le Dieu de la paix lui-même vous sanctifie tout entiers, et qu'il garde parfaits et sans reproche votre esprit, votre âme et votre corps, pour la venue de notre Seigneur Jésus Christ. Il est fidèle, le Dieu qui vous appelle : tout cela, il l'accomplira.

Répons bref, p. 536.

Temps de Noël

Cf. *Propre du temps*.Carême (jusqu'à la 4^e semaine)

2 Co 6,1-4a

Nous vous invitons à ne pas laisser sans effet la grâce reçue de Dieu. Car il dit dans l'Écriture : Au moment favorable je t'ai exaucé, au jour du salut je suis venu à ton secours. Or c'est maintenant le moment favorable, c'est maintenant le jour du salut. Pour que notre ministère ne soit pas exposé à la critique, nous veillons à ne choquer personne en rien, mais au contraire nous nous présentons comme de vrais ministres de Dieu par notre vie entière.

Répons bref, p. 747.

5^e semaine, p. 799, et *Premières Vêpres du dimanche des Rameaux*, p. 825.

Temps pascal

1 P 2,9-10

C'est vous qui êtes la race choisie, le sacerdoce royal, la nation sainte, le peuple qui appartient à Dieu ; vous êtes donc chargés d'annoncer les merveilles de celui qui vous a appelés des ténèbres à son admirable lumière. Car autrefois vous n'étiez pas son peuple, mais aujourd'hui vous êtes le peuple de Dieu. Vous étiez privés d'amour, mais aujourd'hui Dieu vous a montré son amour.

Répons bref, p. 919 ; *Samedi après l'Ascension*, p. 1003.

CANTIQUE ÉVANGÉLIQUE

Antienne : au *Propre du temps*. A défaut :

Suscipit Deus * Israel puerum suum,
 sicut locutus est ad Abraham et
 semen eius : exaltare humiles usque
 in saeculum.

Peuple que Dieu s'est choisi,
 il t'appelle à son admirable lumière
 pour que tu proclames ses merveilles,
 alléluia.

Magnificat, p. 105.

Cantique de Marie (Lc 1,47-55)

NT 1

Magnificat * ánima mea Dóminum,
et exultávit spíritus meus * in Deo
salvatóre meo ! ;

quia respéxit humilitátem ancillæ
suæ, * ecce enim ex hoc beátam me
dicent omnes generatiónes,

quia fecit mihi magna, qui potens
est, * et sanctum nomen eius,

et misericórdia eius in progénies et
progénies * timéntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio suo, * dis-
persit superbos mente cordis sui ;

depósuit poténtes de sede * et exaltá-
vit humiles ;

esuriéntes implévit bonis * et dívites
dimísit inánes.

Suscépit Israel, púerum suum, *
recordátus misericórdiæ,

sicut locútus est ad patres nostros, *
Abraham et sémini eius in sæcula.

Glória Patri.

Mon âme exalte le Seigneur,
exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !

Il s'est penché sur son humble servante ;
désormais, tous les âges me diront bien-
heureuse.

Le Puissant fit pour moi des merveilles ;
Saint est son nom !

Son amour s'étend d'âge en âge
sur ceux qui le craignent.

Déployant la force de son bras,
il disperse les superbes.

Il renverse les puissants de leurs trônes,
il élève les humbles.

Il comble de biens les affamés,
renvoie les riches les mains vides.

Il relève Israël, son serviteur,
il se souvient de son amour,

de la promesse faite à nos pères,
en faveur d'Abraham et de sa race,
à jamais.

PRIÈRE LITANIQUE

Temps ordinaire :

Semaine I

Nous souvenant que le Christ eut pitié des foules, nous le prions :

R/ Seigneur, garde-nous ton amour !

Nous tenons de ta bonté la joie de ce jour,
– qu'elle te revienne en action de grâce.

Toi, lumière et salut des nations,
– sois la force des témoins que tu as envoyés.

Toi qui entends le cri du malheureux,
– garde-nous d'être sourds aux appels de détresse.

Médecin des âmes et des corps,
– visite-nous et guéris-nous.

Souviens-toi des morts tombés dans l'oubli :
– que leur nom soit inscrit au Livre de vie.

Semaine II

Prions le Christ, source de joie pour qui espère en lui :

R/ Regarde-nous, Seigneur : exauce-nous !

Témoin fidèle et premier-né d'entre les morts,
tu nous as sauvés par l'eau et le sang,
– réjouis-nous au souvenir de tes merveilles.

Tu envoies tes disciples annoncer l'Evangile au monde :
– donne-leur courage et fidélité.

Par ta croix, tu as brisé le mur de la haine :
– accorde aux gouvernants ton Esprit de paix.

Tu es venu porter le feu sur la terre :
– donne-nous de combattre toute injustice.

Accueille auprès de ta Mère et de tous les saints
– ceux que ta résurrection a libérés de la mort.

Notre Père,

Oraison : oraison du dimanche, au Propre du temps.

Dieu éternel et tout puissant, qui régis l'univers du ciel et de la terre : exauce, en ta
bonté, les prières de ton peuple et fais à notre temps la grâce de la paix.

Par Jésus Christ, Ton Fils, notre Seigneur.

Amen.

Conclusion de l'office : p. 5.

V/ Bénissons le Seigneur.

R/ Nous rendons grâce à Dieu.

V/ Reste avec nous, Seigneur, et avec nos frères absents.

R/ Amen.